

# MAVILÁG

## POLITIKAI NAPILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Strada Mincioilor (v. Mincioara)  
nr. 21. Nyomdai telefonszám: 120  
Előfizetési ár: Egész évre 600 lej,  
félre 300 lej, negyedévre 150  
lej, egy hónapra 50 lej. Külföldön  
ezeknek az áraknak kétszerese.  
Hirdetések közlése tarifa szerint.  
Apróhirdetések ára: egy sor 2 lej  
Vastagabb betűvel . . . . . 4 lej  
Kéziratokat nem adunk vissza.

## Adóeltitkolás

Súlyos vádját emelték a parlamenti szószékéről Madgearu miniszter ellen, aki a most érvényben levő drákói szigorusságu adótörvény megalkotója. Leon ellenzéki képviselő egy újságcikk nyomán azzal vádolta meg az egykori pénzügyminisztert, hogy 1926, 1927 és 1928 években nem fizetett globális adót és csak 1929 augusztusában határozta el magát arra, hogy globális jövedelméről vallomást tegyen.

A parlamenti bejelentést kinost botrány követte. Az ellenzéki és kormánypárti képviselők urak ököllet akartak egymásnak menni és a reprodukálhatatlan szavak áradatát zudították egymásra, míg végül Madgearu miniszter megadta a választ:

— 1929-ben, — mondotta Madgearu, — valóban a szokottnál később adtam be adóvallomásomat, de ez azért történt, mert a vállalatom nem bocsájtotta idejében rendelkezésemre a szükséges adatokat.

Madgearu miniszter ur, — a szigorú adótörvény megalkotója, — tehát olyan választ adott az ellenzéki képviselő bejelentésére, amely enyhe beismerést tartalmaz. A miniszter ur beismerte, hogy a szokott időnél később tett vallomást. Az az adótörvény, amely megnyomortította az egész ország lakosságát, ilyen esetekre szigorú szankciókat ír elő a közönségesekkel szemben.

Madgearu miniszterrel urral szemben vajjon milyen szankciókat alkalmaztak? Más polgár ilyenkor adóeltitkoló, akiről a kormányt támogató lapok kipelegéreznek, hogy kiakart bujni az adófizetés alól, habár a szegény polgár akart adót fizetni, de valami külső kényszer megakadályozta, hogy idejében tegyen adóvallomást. Az ilyen polgárra rászabadult az adóterror. Magasabb adómegállapítás, súlyos büntetések és szegény ember örök életében adóeltitkoló marad a közvélemény előtt.

Madgearu miniszter urnál más helyzet. Ő miniszter és kormányon van, sőt az adóhivataloknál azt sem felejtették el, hogy pénzügyminiszter volt és ki tudja? Még lehet . . .

Tehát a miniszter urra nem huzták rá az adóeltitkolás lepedőjét és nem sujtották kétszeres adóval, súlyos büntetésekkel, hiszen a miniszter urnál más a helyzet és mindössze arról van szó, hogy valóban később adta be a szokott időnél adóvallomását, de ő nála — ugyebár ez természetes, — nem lehet olyan sziboru mértékkel venni a dolgokat, mint egy más közönséges halandónál. Hol van ugyanis az a bátor adóhivatalnok, aki egy aktív miniszterrel, — sőt nem miniszterrel, hanem egy aktív politikussal, — szemben az adóeltitkolás vádját meri emelni? Hol van az a tisztviselő, aki egy ilyen hatalmas urat le mer büntetni, mert elkövetve adta be az adóvallomását?

Ugyebár megbüntethető polgártársaim, ilyen adóeltitkoló nincs. Nincs mert mindegyik félti kenyerét, mert a mindenható politikus és miniszter urak még akkor is a nyakát tudják törni egy kellemetlenkedő tisztviselőnek, ha ellenzékben vannak.

Ezért vagyunk mi, közönséges halandók, adóeltitkolók, míg a politikus urak csak a szokott időnél később adják be adóvallomásaikat.

## Az új külföldi kölcsön megkötését szorgalmazza a kormány

### A miniszterelnöktől lefelé mindenki kölcsönről tárgyal

(Bukarest.) A kormány a hosszú ideig vajdó kölcsöntárgyalások után most kétségbeesett erőfeszítéseket tesz, hogy megszerezzen egy külföldi kölcsönt. Miniszterelnöktől lefelé a kormány minden tagja kölcsöntárgyalásokkal van elfoglalva és rajtuk kívül kormány megbízottak egész légiója fut az annyira hiányzó külföldi tőke után. Mironescu miniszterelnök karácsonykor Svájcba utazik, ahol előreláthatólag január közepéig marad. A miniszterelnök utazása a pihenés címét viseli, de jellege: kölcsönszerzés. A miniszterelnök Svájcban több svájci és francia pénzcsoporttal fog tárgyalni.

Popovici pénzügyminiszter a költségvetési bizottság tárgyalásán bejelentette, hogy a külföldi kölcsön megkötésére irányuló tárgyalások a legjobb meder-

ben haladnak és előreláthatólag január közepéig sikerülni fog a kölcsönszerződést megkötöni.

A kormány gazdasági bizottságának ülésén szintén szó esett egy nagyobb külföldi kölcsönről, melynek összegét dockok építésére használnák fel. A gazdasági bizottság Madgearu és Manoilescu minisztereket bizta meg, hogy a kölcsön ügyében egy holland pénzcsoporttal tárgyalásokat folytassanak.

Dinu Cesianu párisi követ arról tett jelentést a kormánynak, hogy a Párisban folytatott kölcsöntárgyalásai kitűnően haladnak előre. Charles Rist, a kormány volt pénzügyi tanácsadója, táviratot intézett a miniszterelnökhöz, amelyben bejelenti, hogy az ő kölcsöntárgyalásai is sikerrel haladnak előre és a tárgyalások olyan stádiumban

vannak, hogy rövidesen megköthető lesz a kölcsönszerződés, amely szerint egy nagy francia bank 40 millió dolláros kölcsönt nyújtana a kormánynak.

Amint a fenti hírekből látszik, a kormány valóságos hajszát folytat a külföldi kölcsön iránt, azonban pénz helyett csak kormányjelentések érkeznek arról, hogy a tárgyalások kitűnően haladnak előre. A kormány két éves uralma alatt mindennap lehetett ilyen jelentéseket olvasni, hogy a kölcsöntárgyalások kedvezően haladnak előre, azonban a gyakorlatban a tárgyalások éveken haladtak előre, de a folyósítandó kölcsön hátramaradt. Szerény véleményünk szerint, talán nem is lenne szükség a kölcsönre, ha a kölcsöntárgyalásokra kiadott összeget az államkasszában hagyták volna.

## Ceszallítják 30 százalékkal a tűzifa fuvardíját

(Bukarest.) A kormány gazdasági bizottsága tegnap ülést tartott, amelyen elhatározták, hogy a tűzifa vasuti szállításának fuvardíját harminc

százalékkal redukálják. Az üdvös intézkedésben csak az a szomorú, hogy kissé későn érkezett.

## A királynál tettek panaszt a hadirokkantak

(Bukarest.) A hadirokkantoknak küldöttsége tegnap a királynál volt és elpanaszolta a hadirokkantak szomorú sorsát. Elmondották, hogy egyetlen hadtárs sem törődik velük és a nemtörődomség folytán a magukkal tehetetlen rokkantak a legnagyobb nyomorba ke-

rültek. Egyik rokkant azt hangoztatta, hogy a tisztek nyugdíját felemelték, de a rokkantak semmitsem kaptak. A király kijelentette a küldöttségnek, hogy gondolni fog a hadirokkantokra és amennyiben megengedi a költségvetés, igyekezni fog sorsukon javítani.

## Titulescu visszatér a belpolitikához

(Bukarest.) Londonból érkező jelentések szerint Titulescu, Románia londoni követe olyan kijelentéseket tett, hogy a Népszövetség januári ülésének befejeztével véglegesen visszatér Romániába és az ország különböző városában előadásokat fog tartani, hogy ismét fölvegye a kontaktust az ország népével. Jól informált politikai körök ezzel kapcsolatosan azt a hírt terjesz-

tik, hogy Titulescu visszatérési szándékai szoros összefüggésben vannak a személyiségek kormányával. Ugyanis azt kombinálják, hogy a személyiségek kormánya Titulescu elnöke alatt alakulnak meg. A különböző politikai pártok benfentesei azonban nem tartják valószínűnek, hogy Titulescu elvállalná a diktatúra kormány elnökségét.

## Covagias ufra ferelődik a bukaresti német követ és a Vlad Tepes liga elnökének afférja

(Bukarest.) Bukarest politikai és társadalmi köreit kínos botrány foglalkoztatja. Grigore Filipescu, a Vlad Tepes Liga elnöke és Mutius német követ között konfliktus keletkezett. Mutius egy levelet küldött németországi barátjának, amelyben sértő kifejezéseket közölt Grigore Filipescuról. Filipescu, eddig még ismeretlen uton, megszerezte a levelet, lapjában leköszölte annak fényképmásolatát és követelte a

kormánytól, hogy szolgáltatson neki elégtételt, mert a német követ belpolitikai kérdésekbe is beleavatkozott. A német követ szintén azt hangoztatja, hogy Filipescu megsértette őt cikkével és a kormánytól elégtételt követel, ezenkívül fölhatalmazást kér a német kormánytól, hogy provokáltathassa Filipescut. A kínos politikai és társadalmi botrány további fejleményeit nagy érdeklődéssel várják.

## 10.000 lei helyett 1800 lei az utlevél

Bukarestben olyan hírek terjedtek el, hogy a kormány lemondott az utlevél horribilis drágításáról és megelepszik a jelenlegi taxák háromszorosára való emelésével.

## A szovjet kormányozható léghajókat épít

(London.) Moszkvai jelentés szerint a szovjetkormány májusra három kormányozható léghajót épített meg oroszországi üzemekben. Az építést már meg is kezdték.

## Nem szabad a Népszövetségnek panaszkodni

(Bécs.) Laibachban a jugoszláv hatóságok őrizetbe vették Riedl tekintélyes német cillii polgárt, akinek az a bűne, hogy a cillii németek sérelmei ügyében a Népszövetséghez benyújtott panaszíratot aláírásával látta el. Lapjelentések szerint Riedl a rendőrségen összeverték.

## Politikai vihar egy film miatt

(Berlin.) A cenzurabizottság engedélyezte a koblenzi Stahlhelm-felvonulásról készült film bemutatását, amelyet a franciák kivonulása után érkezett Stahlhelmről vettek fel. Baloldali körökben érthetetlennek tartják ezt az intézkedést, mert néhány nappal ezelőtt ugyanez a bizottság utasította el a film előadhatására vonatkozó kérést azzal az indoklással, hogy külföldön rossz hatást váltana ki, hogy a németeknek a Reichswehren kívül más katonai alakulataik is vannak, amelyeket filmekben is propagálnak. Több lap támadja a birodalmi belügyminisztériumot ebből az apropóból és azt hangoztatják, hogy ismételtlen kapitulálniuk kellett a nemzeti szocialisták előtt.

# Soha többé

nem lesz alkalma olyan olcsón vásárolni mint most. Fiók-üzletemet megszüntetem, hatósági engedéllyel végkiárusítok

Illatszerek, kozmetika, bőrdíszmü-  
árak, stb.

**d'Or illatszertár**

fiókja. — Cal. Regele Ferdinand (v. Wesselényi-u) 13.

# SZINHÁZ

**MA ESTE:** Magyar Imre, Cselényi József és Bodán Margit hangversenye. Óriási érdeklődés mutatkozik a közönség minden rétegében a Magyar Színház ma esti hangversenye iránt. Az elővételi pénztár szinte ostrom alatt áll, mert mindenki hallani és látni akarja a magyar nótá három leghívebb művelőjét, Magyar Imre cigányprimás a királyi udvaroknak kedvenc cigányas ha a magyar muzsikát emlegetik valahol, akkor Magyar Imre nevét is okvetlenül vele említik. A múlt héten megtartott magyarországi cigányversenyen abszolút fölénytel győzött Magyar Imre és zenekara. Cselényi Józsefnek, a Nemzeti Színház ktűnő tagjának nevét szintén minden magyar ember ismeri, ő nyerte meg a magyar dalosverseny legelső díját. Bodán Margit, a rádió híres nótáprimadonnája és Oláh Gusztáv cimbalomművész nevei szintén olyan márkák, amelyek feledhetetlen érzeteket garantálnak. Semmi kétség, hogy a mai este az utolsó zugig telt ház előtt fog lefolyni.

### HETI MŰSOR:

Pénteken fél 9 órakor: Magyar Imre, a világhírű budapesti cigányprimás és zenekara, Cselényi József, a budapesti Nemzeti Színház tagja, a magyar dalosverseny győztese és Bodán Margit nótáprimadonna egyetlen magyar nótáestje. Bérletszünetben, tavalyi helyárrakkal. Ssz. 99.

Szombaton fél 9 órakor: Tiszt urak a leánynevelőben. (Francia nagyoperett, először. Kondor, Betegh, Nádor, Réthely. Leövey stb. fellépésével. (17. Premierbérlet. Ssz. 100.)

### A MAGYAR SZINHÁZ MOZI-MŰSORA

Ma, pénteken új műsor kerül vetítésre a Magyar Színház mozijában. Műsoron az amerikai Metro-Goldwyn attrakciója „Tánc és szerelem”, dráma, 8 felvonásban, a főszerepekben a két kiváló amerikai filmstar, Sally O., Neil és Owen Moore. Érdekesítő, mindvégig lebilincselő cselekmény, gazdag kiállítás, művészi színjátás, a legkétebb fotográfiai kivitel, az évad legjobb filmjei sorába emelte ezen filmalkotást. Kiegészítő műsornak kacsagató új amerikai burlesk kerül vetítésre. Előadások: ma pénteken és holnap szombaton 3, 5 és 7 órakor. Vasárnap csak két előadás d. u. fél 3 és 4 órakor. Helyárrak valamennyi előadás alkalmával 20 és 10 lei.

Pénteken és szombaton 3, 5 és 7 órakor: Tánc és szerelem, dráma 8 felvonásban. A főszerepekben: Sally O., Neili és Owen Moore. Burlesk kísérel. Helyárrak 20 és 10 lei.

Szombaton éjjeli 11 órakor éjjeli mozimatiné és Sorecano mester telepatikus mester egyetlen fellépése. Helyárrak 10, 20 és 30 lei.

Vasárnap d. e. 11 órakor matiné: öt két felvonásos új amerikai burleszk. Helyárrak: 15 és 10 lei.

# A kérdések özöne vár válaszra a népszámlálási ivek rovatainak kitöltésénél

(Kolozsvár.) Az általános népszámlálás előkészítése országsszerte se rényen folyik. Ezek a munkálatok Kolozsvárt is megindultak és pedig A. T. Muresan dr. vezetése alatt. Kolozsvár városát tizenkét népszámlálási ellenőri kerületre és minden ellenőri kerületét megfelelő számú népszámlálási járásra osztották. Ilyen népszámlálási járás Kolozsvárott rengeteg lesz, mert tekintettel voltak arra, hogy egy-egy népszámláló biztos csak nyelven-száz háztartásban tartozó személyek adatait írja össze.

A népszámlálási főigazgatóságtól megérkeztek a szükséges utasítások és nyomtatványok. Háromféle számláló iv van és pedig a háztartások összeírás i ve és ez a tulajdonképeni népszámlálás, ezenkívül az épületek és vállalatok számláló ivei. Minden számláló iv háta pán ott van a pontos utasítás az egyes rovatok kitöltésére. A kisebbségek részére külön magyarázó ivek szolgálnak, amelyek kisebbségi nyelveken tüntetik föl a számláló lapok egyes rovatainak szövegét és sorszámát. Így aztán a kisebbségek sem téveszthetik el a számláló lapok kitöltését.

A háztartási iveken a következő kérdésekre kell válaszolni: a) folyó szám, b) keresztnév, c) családi, vagyis vezetéknév, d) jellege a családban: atya, anya, fiu, leány, unoka, unokafivér, unokanővér, nagyatya, nagyanya, nagybátya, nagynéne, szolga, lakó stb., e) akinek rendes lakásuk van a községben és jelenleg odahaza vannak, azt írják a rovatba: da, de ha el vannak utazva, pontosan be kell írni, hová utaztak, f) a személy neme: férfi, g) nő, h) kora (a megkezdett év betöltöttnek véendő), i) születési helye, falu vagy község, j) megye (külföldön születetknél beírandó az ország), k) családi állapot: nős, férjes, hajadon, nőtlen, özvegy, elvált, l) férjes, özvegy, vagy elvált nőknél: hány gyermeke él, m) hány gyermeke halt el, n) vallás, melyik valláshoz,

felekezethez, egyházhoz tartozik, o) anyanyelv,

azt a nyelvet kell beírni, amelyet az illető otthon beszél és amelyet szüleitől tanult.

p) ha nem román az anyanyelve, ért-e románul, q) nemzetiség: román, magyar, német, orosz, lengyel, bolgár, török, szerb, zsidó, cigány, vagy melyik másik, r) állampolgárság (milyen alattvaló), s) tud-e írni-olvasni, t) iskolai végzettsége, beírandó milyen iskolát járt utoljára, u) főfoglalkozás, hivatás, mesterség, amely a megélhetés fő jövedelmi forrása és amelynek ideje legnagyobb részét szenteli, v) milyen munkakört tölt be hivatásában, hivatali állás, rang, vagy szolgálati viszony pontos megjelölése, mester, segéd, munkás, mezőgazdaságnál: saját földjét mivelő önálló gazda, bérlő, birtoktárs, intéző.

zsellér, napszámos stb. w) az intézmény vagy vállalat, amelyben munkálkodik, pontosan megjelölendő ennek minősége, neve és helye, x) foglalkozásnékülknél pontosan megjelölendő a munkanélküliség oka: testi fogyatkozás, gyógyíthatatlan betegség, munkaalkalmatlansága, szeszizomlás stb., y) mellékfoglalkozás, mennyi időt fordít erre, mezőgazdaságban például: fuvarozás, erdőirtás, bányászat, házi munka, a mezőgazda feleségénél, ha házimunkája termékét eladja, megjelölendő ennek neme, z) megjegyzések: megjelölendő a netáni testi fogyatkozások neme, vak, siket, siketnéma, béna.

Nem mulaszthatjuk el azonban magyar testvéreinket most is nyomatékosan figyelmeztetni, hogy magukat, bármilyen hangzásu legyen is a nevük, mindenkor magyaroknak és magyar anyanyelvűeknek vallják.

## A dübögő orkán megakadályozta az olasz Ocean repülők indulását

(Róma.) A Földközi tenger nyugati részén, abaleári szigetcsoport körül ma is rendkívül heves szélrohamok voltak, úgy, hogy a Mallorca szigetének egyik öblében a tengerre szállott, oceáni utra készülő négy olasz hidroplán és a két anyagszállító repülőgép nem indulhattak a repülőraj többi gépei után a délkeletspanyolországi Cartagena légi ki-

kötőjébe. A vihar még a hajóforgalmat is teljesen megbénította tegnap egész napon át. A gépek ma reggel utra készek. Cartagenát most már csak átrepülnek, de nem szállanak le, hanem folytatják az utat Cap Trafalgarig, hogy beérjék az oceánjáró repülőraj többi gépeit.

## Alkotmányellenes-e az életben levő adótörvény?

(Bukarest.) Három évvel ezelőtt, 1927-ben egy törvény kimondotta, hogy az ujonnan épült házak tíz évig adómentesek. Az 1929-ik évi új adótörvény ezzel szemben megállapítja, hogy az új házak csak az ugynevezett ház-

adó alól mentesek, de ezek után a házak után is kell globális adót fizetni.

Egy bukaresti tábornok, Jon Popovici, az ujonnan épült házára kivetett globális adó ellen felebezéssel élt és e felebezés tárgyalása során a Tábla megállapította, hogy az adókiadó bizottság az adótörvény szellemében járt el, amikor e ház után globális adót is kivetett, de a Tábla nem zárkózik el annak bírálata elől, hogy vajjon az 1929-ik évi adótörvény nem alkotmányellenes-e. Ilyen jogkérdésben azonban nincsen hatásköre a Táblának és ezért a kérdés eldöntésére az ügyet a Semmitőszék elé boesájtotta, amely egyik legközelebbi ülésében meg fogja állapítani, vajjon a most életben lévő adótörvény alkotmányellenes-e avagy sem.

Lapunk Budapesten állandóan olvasható a Park Szállodában.

## Gyermek játékok

nagy választékban

# BERNÁT

papírosáruházában  
Cluj-Kolozsvár. Főtér

### CORSO FILMSZINHÁZ

Premier!

## Lehár Szketes

Nagy énekes filmrevü Lehár életéből 3 film és 3 színpadi részben. Ének és táncbetétek. Személyesen fellépnek Mayer Kató, László Andor, Ujváry Lajos. E filmben szerepel Lisl Goldarbeiter (Miss Univers)

### CARMEN MOZGÓ

2 szék. 3 órás előadás 20 felvonás

## Diadalmas ifjuság

10 felv. dráma. Főszerepekben: Mary Philbin, L. Barrymore  
Szökés a Légióból  
10 felv. dráma főszerepekben: Hans Stüwe, Eva von Birne, Harry Hardt

### URANIA

Szenzációs új műsor

## Doctor Balsamo

Főszerepekben: Hans Stuewe, Renè Heribel, Alfred Abel  
Ezenkívül: Hangos pótkép és a legújabb Journal

### SELECT MOZGO

Premier Hangos operette

## Bécs, a dalok városa

Elsőrangú bécsi operette főszerepekben: Igo Sym, Charlotte Ander, Siegfried Arno, Max Hausen

Ezenkívül: Pótkép és Journal

# HIREK

## Miért a leánynevelőben?

— Irta: Fekete Tivadar —

Bocsánatot kérek: miért a leánynevelőben? ...  
Miért nem a záróban?

Arról van szó, hogy a kolozsbári színház a héten feleleveníti Heróé nagyoperát, kedves, szellemes és ártatlan meséjű operettjét, a „Tiszturak a záróban” címűt.

S erre a színház megváltoztatta az operett címét. A zárda: leánynevelő lett.

Bocsánatot kérek: miért leánynevelő?

Az operett legalább is harmincéves. Már régen nagykoru. Mert ma egy huszul felett kiskorú többet tud, mint harmincével ezelőtt egy jól fejlett nagykorú. És mert a mai kiskorú fiatal ember, vagy fiatal lány egész más életet az alatt, hogy leánynevelő. Nem zárda. Sőt nevelőintézetet sem. A mai kiskorúak leánynevelő alatt olyan intézetet értenek, ami a zárda felől és leánynevelőtől északra, az új egészségügyi törvénytől pedig keletre felel.

Ezt a címváltozást be kellett volna elenteni a törvényszéken. Mi a színház megdörmögését értjük. Csak az idők szellemét nem. Mert a harmincévelőtől „Tiszturak a záróban” című operettjével vidáman szórakoztak, teszem fel, művelővárosom, Pécs, kitűnő és művelt írói papjai is. Igazán nem ijedtek meg a címtől.

Mi történt? ... Ma megijednének? ... Nem hiszem! Az okos és művelt pap elgondolhatja, mert az tudja, hogy ebben az operettben darabban a klérusnak semmi baja nem történik. Sőt ellenkezőleg. Bizonyos, hogy a zárda, mint intézmény, éppen olyan régi maradt, mint 30 évvel ezelőtt. Legfeljebb az akkori tiszturak elesetek 1914-től 1918-ig, vagy előttek azóta és ma tábornagyok.

Azért a zárda zárda maradt és a tiszturak még mindig tiszturak és még mindig urak.

Nem változott itt kérem semmi. A dolgok nem tűntek el a föld színéről. A zárda, se militarizmus. Még ez az operett is örökbecsű és hervadhatatlan, csak a hősei és a hősnői. Erdemes megnézni, hogy mennyire megállt benne az idő. Uniformisok és hajadonok és mulatsága az egész. Se az egyház nem dől benne össze, se a militarizmus. Sőt, direkt egymásra találhatnak benne, a kárpátokéi álomszerű harmóniájában.

Ne bántsák, kérem, az operett címét. Vissza leánynevelővel!

Maradjunk a zárda. Civilek, tiszturak, zárda növendékek: minden a régi. Ne csináljunk itt forradalmat. Maradjunk a tradícióknál. Jó, jó, tiszturak, tiszturak. Már nem is bánom.

De miért a leánynevelőben?

AZ OSZTRAK PARLAMENT TESZTELEILEG MENT MEGNÉZNI A REMARQUE-FILMET. Bécsből jelentik: A kormány és a nemzeti tanács tagjai ma megnézték a Remarque-filmet.

## Beförlik a kereskedők kirakatait a Regele Ferdinand uton hagyott kövek

(Kolozsvár.) A Regele Ferdinand-utca kellős közepén már jó ideje, hogy felbontatta a város mérnöki hivatala az aszfaltot, de a támadt lyukat nem simították el, hanem meglepődtek azazal, hogy kövekkel tömjék be a város legforgalmasabb utastétén támadt lyukat. Ez a hanyagság súlyos követke-

ményekkel járt Biró Andor kereskedőre nézve. Az egyik autó ráhajtott az utasteten levő lyukra és a kiugró kövek betörték Biró Andor kirakatát. A mérnöki hivatal gondatlansága Birónak negyvenezer lejt meghaladó kárt okozott.

## Hét szavazat mentette meg az új francia kormányt

(Páris.) A Steeg-kormány három államtitkára lemondott. Steeg a kamarában, Cheron igazságügyminiszter a szenátusban felolvasták a kormánynyilatkozatot, mely után megkezdődött a kormánynyilatkozat feletti vita. A ka-

mara 291 szavazattal 284 ellenében bizalmat szavazott az új kormányra.

(Páris.) Poincaré állapotában a javulás tartós. Ma ebédelt. Az orvosi jelentések számát egy napi jelentésre csökkentik le.

## Diplomáciai konfliktus a valutáspekulációsok miatt

(London.) Tokiói jelentés szerint a japán kormány Koreában az orosz bankműködési jogát megvonta retortzióképpen a szovjet azon cselekményével szemben, hogy Vladivosztokban a japán tőkével dolgozó pénzintézetek

egyikét állítólagos valutaüzérkedésen érték tetten és ezért helyiségét bezárták. Ugy hirtlik, hogy a bankok ügye a két kormány között diplomáciai tárgyalás tárgyát is fogják képezni.

# Cillér

végkiárúsításában vásárolhat legolcsóbban a karácsonyra

Cluj, piața Unirii [Főtér] 14

## Az emberrablókat súlyosan elítélték

(London.) Helsinkiben Stahlberg volt finn köztársasági elnök elrablásának értelmi szerzőit és főbűnöszeit, két magasrangú katonatisztet rangvesztésre és 3-5 évi szabadságvesztésbüntetésre

ítélte a bíróság. A fővádottak azzal igyekeztek magyarázni cselekményüket, hogy volt elnök az antifascisták elveit vallotta és ők ezért hazafiságból megakarták szabadítani tőle az országot.

## A megüresedett hóhéri állásra diplomás emberek százai pályáznak

(Prága.) Közölték már a lapok, hogy a csehszlovák igazságügyminiszter Broumarsky csehszlovák hóhért váratlanul elbocsátotta állásától.

de sem a képkeretező üzletben nem jelent meg, ahol alkalmazva van, sem a lakásán nem jelentkezett. Legutóbb egy előkelő prágai kávéházban látták, ahol feltűnően busan üldögélt egymagában. Prágában már olyan hírek terjedtek el, hogy Broumarsky hóhér valószínűen elkeseredésében stílusosan fejezi be életét s felakasztja magát, afelett való szegényében, hogy felfüggesztették hírhedt állásától.

Az elbocsátás oka az volt, hogy Broumarsky a legutóbbi két akasztásról információkat adott az újságíróknak, holott a titoktartásra esküt és fogadalmat tett.

Utódja ügyében nem döntöttek még illetékes helyen, de eddig már több százán adták be pályázatukat, közöttük igen sok diplomás ember.

Még érdekesebb hír azonban, amelyet a ma esti prágai lapok jelentenek Broumarskyról: a hóhér elbocsátása óta eltűnt Prágából s a legnagyobb igyekezettel sem tudják előkeríteni. Két nap óta Prágában állandóan kutatják,

**MINDEN VEVO KAP**

KARÁCSONYI AJANDEKOT

**50.000**

50.000 AJANDEK 50.000 AJANDEK

KARÁCSONYI AJANDEK

**FISCHER**

ÜVEGUDVAR-CLUJ

IDŐJÁRÁS. Budapestről jelentik. A meteorológiai intézet időjárásprognóza szerint igen erős éjjeli lehűlés után ködképződésre hajlamos, reggel és napközben derültebb időjárás várható.

TISZTURAK A LEÁNYNEVELŐBEN. Szombaton este mutatja be a színház a Tiszturak a leánynevelőben című világhírű francia nagyoperettet, amelyre hetek óta készül az operettszemélyzet. Az előadás a régi, nagyszabású, igazi énekes operettek hangulatát fogja visszavarázsolni a színpadra. Ölellettel teli, eredeti meséjű szövegkönyv, pazar humor, isteni muzsika, nagyszerű táncszámok, fényes francia kosztümök teszik ünneppé a Tiszturak a leánynevelőben előadásait. A főszerepeket Kondor Ibolyka, Betegh Bébi, Nádor Jenő, Réthelyi Odón, Leövey Leó, Selmeczy Mihály adják, az előadást Ihász Aladár rendezzi és Stefanidesz József vezényli.

GAZOLÓ PARASZTSZEKÉR. Puskás Péter görög-katolikus kántort tegnap délután a Jókai-uccában Suta Grigor fenesi gazdálkodó szekere elgázolta. A kántor súlyosan megsérült.

ELHAGYTA A GYERMEKÉT. Ferenczy Dezsőné Agyagdomb-ucca 3. sz. alatti lakos feljelentette Kürti Lilit, hogy ezelőtt három héttel nála hagyta gyermekét azzal, hogy rövidesen visszajön utána és azóta nem jelentkezett. A rendőrség keresi a gyermekét elhagyó anyát.

A KÖTELESSÉGTUDÓ RENDŐR-APA LETARTÓZTATTA VÉRFEJTŐZŐ FIÁT. Tegnap délben a rendőrség letartóztatta U. Kornél 19 éves mechanikus vérfertőzés miatt. A fiatal mechanikus, aki egy rendőrnök a fia, a 16 éves idióta hugával viszonyt folytatott. Az apa, mikor ezt a borzalmas bűnt megtudta, fiának keresésére indult, akit egy fészkerbe elbujva talált meg. Mikor előakarta vezetni onnan, a fiu revolverrel támadt apjára, de ez kicsavarta kezéből a fegyvert. Az apa összekötözte és bevitte a rendőrségre a fiut, akit átadtak az ügyészségnek.

Bánati I.-ma újbor kihordásra	14.—
Érmelléki bor	24.—
Küküllőmenti bor	36.—
Czelnai Rizling	48.—
Háromfogásos ebéd	30.—
Vacsora	22.—

Havi abonoma 1200-1500 Lei  
Kerekes Éttermében  
"Astoria" szálloda mögött

**EDISON** Erdélyben elsőnek berendezett beszélő filmszínház

2 szenzáció 3 órás előadás 16 felv.

**Iloná**

8 felv. dráma Főszerepben:  
**Lya de Puti**

**Egy becsületes asszony élménye**

Filmjáték 8 felv.  
**Barbara Merr, Mac Bosch**  
Közvetlen fellép a **Mourel Duo**  
Exentrikus táncművészek

**MAGYAR SZÍNHÁZ**

Mozielőadás D. u. 3, 5, 7 órákor Színelőadás

**Tánc és szerelem**

dráma 8 felv. Főszerepben:  
**Sally O.'Neill, Owen Moore**

Ezenkívül: **Burleszk** 2 felv.

**Magyari Imre**

**Cselényi József**

**Bodán Margit**

**nóta estje**

Kezdeté fél 9 órákor

**OPERA ES N. SZÍNHÁZ**

Pénteken 1930 dec. 19-én

**A bucuresti**

**Ventura társulat**

**vedéjátéka**

Kezdeté fél 9 órákor

